

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щодня, виходить кожного дня, крім неділі і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-30

РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно 6 зод.

Курс 1 нім. марки = 2 зод. 5 чеських
корон = 1 зод. 5 слов. кор. = 1 зод.

Безупинний похід на Кримі Щоб пам'ять і слава не пропала

ГОЛОВНА КВАТИРА ВОЖДА, 30. 10. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

На півострові Кримі німецькі війська переслідують безупинно побитого ворога. Місцевий спротив його резерв зломано, при чому захоплено знову кілька тисяч полонених та нові гармати.

Підчас переслідування ворога в Донецькому басейні дійшли німецькі та союзні війська широким фронтом до горішнього бігу Донця.

В ході успішних офензивних дій між озерами Ільмен і Ладога захопили частини повзів у смілому випаді ворожий панцирний поїзд та велику кількість полонених.

„Два народи, одна війна — завтра два народи, одна перемога“

ПРОМОВА ПАВОЛІНІЯ.

РИМ. — На одній з численних маніфестацій на різних площах італійської столиці з нагоди 19 роковин походу на Рим — у вівторок говорив також італійський міністер народної культури Паволіні. Обожнюваній певності перемоги оси не має англійсько-американська пропаганда, так заявив він, нічого протиставити, хіба тільки ілюзоричну надію на заломання внутрішнього фронту оси. Одна-одніська з тисяч маніфестацій в сьогоднішньому дні виставне, щоб висміяти казки Райтера, лондон-

Найтяжча артилерія сухопутних військ обстрілювала з добрим успіхом важні з військового погляду споруди Петербурга. Успішні нічні налети летунства звертались на Москву та Петербург.

У північній Африці німецькі боеві літаки бомбардували англійське летовище на схід від Марса Матрук та порт у дельті Нілю.

Поодинокі англійські літаки скинули останньої ночі бомби на північно-німецькі побережжя, але шкід не зробили.

Підполковник Галаянд, командант одної летунської ескадри, добув свою 90 і 91 перемогу в повітрі.

—o—

ської або бостонської радіо. і. Безуспішному змаганню розколотися між італійським народом протиставить слова: „два народи — одна війна“, які завтра будуть звучати „два народи — одна перемога“. Всупереч безцільній і глупій спробі робити різницю між фашистами і італійцями, гуртується італійський народ однодушно докола свого Дуче.

Словам міністра Паволіні відповідали часто бурливі вияви вірності своєму Дуче.

—o—

„Перемагати!“ — ось доручення Мусолінія для молоді

РИМ. — У Палаццо Венечія відзначив Мусоліні в середу, в присутності членів уряду, великої фашистської ради та проводу партій, переможців у змаганнях молоді на культурному, мистецькому, спор-

товому і ремісничому полю. Він підбадьорив їх до дальшої праці підкреслюючи, що всі сили мусять бути спрямовані на одну єдину ціль: „перемагати!“

—o—

Крим — ключ до Чорного моря

БЕРЛІН. — Крим, що його назвав англійський майор Гестінгс у своєму радіовому коментарі дня 22. жовтня „ключем до Чорного моря“, має 24.000 кв. км. простору. Звичайно означають його як півостров, але з військового погляду — це скоріше острів, бо три боки неправильного чотирикутника обмежує Чорне море, четвертий, до Озінського моря, хоронений своєрідним сухопутним заливом. Тут менш більш за 100 км. довгою косою Арабат простягається т. зв. Сиваш, плитке, солоне прибережне море, якого вигляд змінюється після кожного часу стану води. Тому то Крим прикріплений тільки одним боком чотирикутника до суші. Але й тут простягаються прибережні озера, залишаючи один єдиний твердий доступ у виді шийки Перекопу, широкої на кілька кілометрів. Це корисне положення Криму використали були вже кримські татари, викопуючи впоперек шийки глибокий рів, що давав змогу легко боронитися. Однак царі прилучили під кінець 18-го століття Крим до Росії і перекопська шийка втратила своє значіння. Вона не грала вже ніякої ролі і підчас походу німецьких військ у 1918 р. бо ніхто не ставив тут опору. Тепер більшовики зробили все, щоб цю вузлу зробити нездобутною. Сильна, глибоко розложена оборонна

система, мала вможливити кожний наступ. А проте німецькій піхоті у співпраці з летунством вдалося вибороти всупереч несприятливій природі та всупереч завзятой обороні ворога вступ до Криму.

—o—

ДІЙДЕ ДО КРИЗИ В АНГЛІЙСЬКОМУ КАБІНЕТІ?

СТОКГОЛЬМ. — Лондонський „Таймс“ пропонує у вчорашній вступній статті, щоб змінити кількох міністрів, тому, що людина з вулиці невдоволена з сьогоднішньої політики уряду.

АМЕРИКАНСЬКИЙ НИЩИЛЬНИК „КІРНІ“ НА „ПОЛЮВАННІ НА ПІДВОДНІ ЧОВНИ“

ВАШІНГТОН. — На пресовій конференції у вівторок запитали Рузвельта про дальші подробиці випадку з нищильником Злучених Держав „Кірі“. На питання, що нищильник робив у тій хвилині, коли його поцілено, президент відповів, що „Кірі“ був на „полюванні на підводні човни“.

Українці ніколи не були прихильниками більшовиків. Героїчні змагання за волю, що довгі літа не вгавали на українських землях були цього найкращим доказом.

І тоді як у корінній Московщині все проходило тихомирно, то на українських землях лилася кров, горіли села, кипіла боротьба спершу української армії, опісля повстанчих загонів — поки некоюна видумка жидо-комуні, голод не поклав жакливих покосів від голодової смерті саме на цій найплодовитішій землі. Та й ці мільйонові жертви не згасили надію на волю, не зломали цього спротиву до решти. Нарід залишився цілий і залишилася віра.

Те саме було і за 22 місячної окупації в Галичині. Населення не горнулось до більшовиків, таксамо ненавиділо їх, їхні порядки та їхню владу. Слухали більшовиків чи служили їм лише ті, які мусіли боячись залишитися з родиною без хліба, або таки страху ради — щоб не потрапити на Сибір чи Соловки або під т. зв. „стенку“.

Та були й вибірки, бо де їх немає. Були такі, що ласі в кар'єру й доходи — не жахались деморалізувати рідну дитину, цуратися святих переконань, ломити хребет і нагинати його в інших. Вони раді були вислугуватись і прислугуватись, величати большевицьких божків, оспівувати „рідного Сталіна“, калічити мову, захлистуватися большевицькими „лозунгами“ і т. д.

На щастя цих „татарських людей“ було обмаль, їх кожний знає, бо їх можна почислити й нині на пальцях.

Загал народу держався гідно, чесно, а навіть — героїчно, зокрема героями було духовенство гр. кат. Церкви. Ця верства галицької суспільності не оглядаючись на всі ці наслідки, зайняла супроти большевиків таке становище, яке веліло їй зайняти сумління, свідомість обов'язку супроти Церкви і Народу. І тому треба це не лише підкреслити, але й з гордістю ствердити, що галицьке духовенство, ідучи за героїським прикладом своїх Владик, з повною посвятою в найтяжчі хвилини з честю видержало на становищі, тоді як навкруги шаліла буря, як кожний священник був представлений не лиш на глум і наругу, але й на дошкульні шикани і пониження від большевицької влади та її опричників, а подекуди і на цю справді нікчемну атаку „большевиків“ власного хову, які на сором і ганьбу — на приказ большевицької влади, — виганяли священника з приходства, переміняючи його домівку на „клуб“, інакше місце гидких оргій. Бували нп. випадки, що в деяких селах замикано церкви, щоб їх відтак, буцімто згідно з волею загалу переміняти на кіна, чи місця плюгавих забав і видовищ. Що правда такі села рідко траплялись і рідко траплялись такі одиниці, охочі виповнити в 100% або і більше прикази большевиків. За те по всіх селах і містах священники терпіли нужду, тому, що большевики, щоб переломити хочаби пасивний опір духовенства, нищили його екзистенцію і лише завдяки парохіянам воно ледве животіло.

А проте, всі ці злидні, це безнадійне та

безвихідне положення — виселення, тюрма, моральні тортури не вгнули греко-кат. духовенства перед азійськими „переможцями“ і не було ні одного випадку заломання чи навіть скривлення душою. Навпаки, з повною вірою і посвятою, невгнутою волею воно твердо стояло на стійці, непохитно служило Церкві і народній справі, приймаючи на себе всі удари й несло на собі цей страдальний хрест. Чимало священиків свідомо перепалатило цю свою поставу здоров'ям, а навіть і життям, та з дороги, з цього тернистого шляху ніхто на мент не зійшов. За це належиться греко-кат. духовенству повсякчасна шана і подяка. Його це заслуга, що в тому найгіршому менті воно держало так високо цей прапор правди, честі й віри, що лікував абодві душі, що не дав защебити в народі тієї жахливої отрути. Окрема пошана і вдяка для Владик і Митрополита, справжніх князів Церкви, які наражувались найбільше. Відомо, що Екс. Митрополит навіть протестував проти большевицького

виховання в школах і то офіційно виступив із цим протестом перед владою.

Без сумніву, час загойть рани, які большевики завдали. Та пам'ять тих усіх мучеників не сміє пропасти.

Хай же ці спільні терпіння, що то Іх Церква наша і весь нарід перетерпіли, тим сильніше скріплять цю єдність Церкви й народу у спільних зусиллях, у спільній праці та вірі в краще завтра. А на повсякчасну пам'ять визволення з неволі треба признати день 22 червня, церковно-народнім святом для вшанування пам'яті тих, що з большевицьких рук смерть мученицьку понесли, при тому подбати, щоб в кожній громаді на цю пам'ятку поставлено хрест дубовий із відповідним списом жертв. Та кож у середині церкви повинна бути вмурована така таблиця. Крім цього повинна вийти й велика пам'яткова книга, про ці часи большевицької навали, щоб пам'ять і слава не пропала.

Роман Гамчикевич.

—0—

У безконечній черзі...

ТРАГІЧНА СМЕРТЬ 800 УКРАЇНСЬКИХ ВІЗНІВ У ПІДВАЛАХ УМАНСЬКОЇ ТЮРМИ.

Львів, у жовтні 1941.

При кінці вересня ц. р. знайдено в підземеллях тюрми в м. Умані довгий і широкий підвал, вхід до якого був завалений різними речами, дровами, бочками, сміттям та землею. В цьому підвалі лежало понад 800 помасакрованих трупів, у тому числі коло 30 жіночих. По докладному розгляді показалося, що ці жертви кровожадного НКВД — це б. в'язні великої тюрми в Чорткові, яких большевицькі посіпаки вивезли звідти 2. липня (це був уже другий транспорт) і погнали в напрямі на Скалу — Кам'янець Подільський, Винницю — Умань, де їм і зробили страшний кінець.

З цього величезного транспорту нещасних в'язнів, що начислював до 1.000 осіб, спаслися чудом тільки одиниці. Один з таких чудом урятованих оповідав Вашому кореспондентові про тернистий шлях чортківської групи в'язнів та їх трагічний кінець так:

Нас усіх вивели з Чорткова 2. липня і стали гнати на схід. У транспорті було до 1.000 осіб, переважно молодих інтелігентних людей, вже до-краю виснажених довго місячною слідчою тюрмою з усіма її жахливими практиками. Гнали нас не тільки енкаведисти, але й озброєні в кріси та револьвери цивільні жиди, що знущалися над нами всю дорогу. А дорога ця була страшна і кривава. У велику спеку, що тоді панувала, без води, без хліба, без відпочинку гнали нас большевицькі бандити наче худобу на заріз, обставивши довкола штиками, наганями та скорострілами. Коли ми переходили попри яку річку чи став, нас загнали туди, а що людей палила жага, то багато пило навіть брудну, смердючу воду, від якої небавком хворіли і падали. Таких з місця і без ніякого милосердя розстрілювали та покидали в рові.

Ми йшли все далі і далі, підтримуючи один одного на душі та підтримуючи слабших фізично, хоч і найсильніші з нас ледве волікли ногами. Так перейшли ми Скалу над Збручем, потім Кам'янець на Поділлі, потім Винницю і дійшли вкінці (19 липня) до Уманя. В останніх днях очі всіх горіли від спраги, майже всі були вже в підгорячковому стані, але все ж усі леліали в душі думку про те, що нам таки пощастить урятуватися, що наше визволення недалеко...

І прийшло визволення, але яке страшне, яке жахливе! Одну ніч ми відпочивали, а 20. липня душегубці стали охриплими голосами викрикувати: „Виходи по п'ять осіб!“ Так п'ятками стали стягати нещасних у підвалля тюрми, де під несамолюбим, довгогодинне гудіння моторів по звірськи вбивали одну п'ятку по одній. У тому підваллі уманської тюрми знайшло смерть, як

пізніше показалося, понад 800 в'язнів, головню людей з Чортківщини і сумежних повітів.

*

Стільки наш інформатор, несамолюбим оповідання якого навели ми тут у скороченні. З інформацій, зібраних серед українського громадянства в Чортківщині виходить, що з тої групи чортківських в'язнів вернулося до міста і рідних сіл всього кілька десятків. Можливо, що якась кількість вернулася до сусідніх повітів (Копичинці, Тернопіль, Бучач, Заліщики, Борщів), звідки арештовані сиділи теж масово в чортківській в'язниці. В кожному разі в Умані стверджено понад усякий сумнів, що трупи в підвалах тамошньої тюрми — це в'язні чортківської тюрми. Похорон тлінних останків чортківських мучеників відбувся в Умані 6. жовтня при участі всього населення міста. Так у тій історичній місцевості виросла нова велика могила, що криє в собі кості найкращих синів і доньок Чортківщини та сумежних повітів.

Нижче подаємо список тих закатованих в Умані в'язнів, при яких знайдено якийсь документ (акт обвинувачення, присуд, військова книжечка. Таких трупів було 84. При всіх інших трупах не було ніякого документу, або якщо і був, то його годі було відчитати (трупи були вже в повному розкладі). Ось список розпізнаних в'язнів із чортківської тюрми, закатованих в Умані:

1. Інж. Петро Турула, ур. в Тербовлі 1907 р. 2. Микола Квасниця, абсолювент Богословської Академії у Львові, ур. 1913 р. в Джурині, пов. Чортків. 3. Микола Сисак, абітурієнт, ур. в Джурині. 4. Федьків Зеновій з Кривенького. 5. Бережанський Омелян з Кривенького. 6. Брухаль Стефанія з Гадниковець. 7. Білинський Віктор з Товстенського. 8. Сороківський Роман з Товстенського. 9. Величенко Микола. 10. Маслій Іван. 11. Гончар Михайло. 12. Очеретний Антін. 13. Солтис Володимир з Улашківців. 14. Глембівський М. 15. Бала Осип з Коцюбинців. 16. Савицький. 17. Гончар Микола, ур. 1921 р. 18. Угрин Антін. 19. Маслів Михайло. 20. Каратник Степан. 21. Колода Іван. 22. Михайлюк з Гадниковець. 23. Маслів Антін. 24. Ковальський Ярослав з Чорноківців Великих. 25. Коваль... Миколаєвич з Пробіжної. 26. Гейда Дмитро. 27. Цилинський Степан. 28. Шевчук М. А. 29. Осадца Й. А. 30. Кучорський П. М. 31. Дяк Е. А. 32. Боднар І. Д. 33. Баран В. М., ур. 1921 р. 34. Литвинюк Д. П. 35. Глух І. Г. 36. Іванців Д. Ю. 37. Яремко Й. С. 38. Сороцький. 40. Хаба. 41. Грабець. 42. Домплишин. 43. Яницький. 44. Федорців. 45. Гаврилишин. 46. Гуцал Е. С. 47. Головінський Д. або О. І. 48. Олійник П. С. 49. Голодівський П. Я. 50. Мельник М. С. 51. Провальний І. П. 52. Третяк В. Я. 53. Голубович В. К. 54. Любінецький І. К. 55. Малицький Л. Я. 56. Медвідь М. Н. 57. Процьків Л. або Р. С. 58. Гребенюк Е. С. 59. Скоропада П. 60. Казановський Богдан. 61. Волохатюк (Л) А. 62. Галяс. 63. Ковяк Г. І. 64. Манько П. А. 65. Цимбалюк М. М. 66. Загородний. 67. Царук П. Е. 68. Грегоращук П. М. 69. Саган (Соган) А. 70. Марук. 71. Юркевич Е. А. 72. Обнява Павло Ілліч. 73. Диць (або Гець) Ілько з Золотого Потока. 74. Запорожець А. П. з Василькова. 75. Царук з Чорткова. 76. Федорович (польський документ). 77. Теленко Іван Дан. з Чорткова. 78. Михайлюк. 79. Шургот. 80. Атаманюк. 81. Джолі. 82. Козловський. 83. Коротник. 84. Козак.

Всі ці закатовані в'язні були засуджені в Чорткові 17 травня 1941 на високі карі, переважно від 5 до 10 літ. Та замість язви чи праці в таборі — до них пристосували найвищий вимір кари: їх після 18-денної страшної мандрівки по звірськи розстріляли.

З вичислених тут 84 жертв большевицького звірства тільки тлінні останки першого у списку, а саме інж. Петра Турули, найближча рідня (жінка і брат), що шукала за ним по всій звільненій Україні, перенесли в рідну Тербовельщину і похоронила в селі Деренівці. Всі інші лежать у збірній могилі в Умані. Нехай-же рідна земля всім цим Мученикам за святу українську справу буде легкою!

Львовянин.

Подяка Віктора Емануїла і Дуче

БЕРЛІН. — Король Італії і Альбанії та цісар Етіопії відповів сердечною телеграмою з подякою на телеграфічні побажання Фірера з нагоди 19 роковин походу на Рим.

Дуче переслав Фірерові телеграму, в якій він висловив волю Італії йти і боротися разом з Німеччиною аж до перемоги.

—0—

Побажання Фірера з нагоди турецького держ. свята

БЕРЛІН. — З нагоди турецького державного свята Фірер переслав телеграфіч-

но президентові турецької республіки свої побажання.

Гратуляційні телеграми для Генерал-Губернатора д-ра Франка

КРАКІВ. — З нагоди других роковин Ген. Губернаторства дістав Ген. Губернатор д-р Франк гратуляційні телеграми від

Фірера, райхсмаршала Герінга та шефа Головного Командування Німецьких Збройних Сил ген.-фельдмаршала Кейтеля.

Совіти про окружування

СТОКГОЛЬМ. — Совіти намагаються судорожно вмовити в Англію і Злучені Держави Америки, що без огляду на знищення 260 дивізій, вони все ще мають резерви. В одному такому коментарі, виданому для заспокоєння лондонських

і вашингтонських приятелів, трапилося більше прикре признание. Цілі сотні — слухайте уважно! — мають вправитися в гострому рілліні і востанніх атаках. Особливо мають вправитися у „боях з окруженням“.

По таборах

Кому пощастило в літі побувати в Галичині чи взагалі на наших етнографічних теренах, цей напевне зустрічав довгі валяки людей, що тягнулись безладно в куряві доріг. Вже адалеку вони впадали в очі. Їх постава різко різнилась від польської лави, що її зустрічаємо на наших землях.

Большевицькі полонені! Проминаючи їх, напружено шукаєш в обличчях. Чи в цій жовто-зеленій масі бланше щось рідного? Чи є якісь привади свого у погляді чи типі?

Їх майже нема. Бездушно дивляться окисними очима узбеки чи носаті вірменські обличчя. А все інше, дрібне й вихуділе, залякано зиркає відбік. Ідуть підтюпцем марні постаті в дряних, вируділх одягах, безладно котяться вперед валяк тупої безнадії.

Стоїш хвилину на місці, дивлячись їм у слід. Що це сталося із здоровим хліборобським народом? Багато з нас пам'ятає ще з світової війни могутні постаті козаків та добре вбрані ряди піхоти. Селянин Великої України корисно відбивав тоді своїм типом від збідзованого галицького. А тепер? Нема навіть порівняння між нашим — невеликого росту та кріпким дядьком, — із дими, замореними в дитинстві постатями.

Врештештє жовто-зелена валяк котиться далі і вливається в свої табори. Здавалось би, що вона вже недоступна для нас за потрібною огорожею дротів.

Та атмосфера табору дів інакше. Народ розміщується по землянках і бараках, групується по „землячествам“. Спершу це ще одна сіра маса, але по декількох днях уже вирізняються гурти.

— Українці? — розкажує німецький старшина на запит про наших земляків у таборах. — Так, вони впадають в око. Коли закидати охотників до таборних робіт, найбільше оголошується українців. Вони взагалі найрухливіші. При кожній таборній події виходять із бараків, цікавляться. Правда, мабуть і найбільш запальні й непосидючі.

— У порівнянні з ними інші народи інакші. Східні племена — узбеки, кирізи — пасивні й м'які. В них здається навіть пробісну думка нема.

У другому таборі вже перевели відділення українців. Вони дістали окремий барак. За кілька днів уже змінився його вигляд. Над входовими дверима в дереві примітивно вирізьблений тризуб, на стіні висить портрет Кобзаря, мабуть

виготовлений із якоїсь газети. В бараку порядок, долька чисто виметена. Навіть подвіра перед бараком — із браку інших прикрас — виліплено камінчиками у відрі. У цьому бараку постійно майструють. Примітивним знаряддям, як загостреній паличці чи тупий клин, гнілюють, допасовують, різьблять.

Поміж українцями зокрема вирізняються галичани. Вже зовнішній тип їх відмінний, бо хоча змаргані трудом дороги, проте краще рослі та видужені. І найцікавіше — що й краще одягнені. Чому воно так? Здавалось би, що вбрання в совітській армії діставали однакове. Та галичани зберегли його майже в цілості. Хоч як не раз важко було дригати шинелею серед літньої спеки, все ж не покинули її серед дороги, не проміняли за дрібничку. Знали, що треба на зиму оглядатись. А інші не так. Совітське виховання вбило навіть примітивну ініціативу самозбереження, що діє в усіх людей, а передусім у звірат...

Берлін про заяву державного шефа преси д-ра Дітріха

БЕРЛІН. — У військових кругах німецької столиці підкреслювано сьогодні знова заяву державного шефа преси д-ра Дітріха, яку він недавно склав перед представниками тутешньої преси. Згідно з тією заявою похід на Сході вже вирішений. В зв'язку з тим пригадують тут німецько-французьку війну з р. 1870/71 і вказують на це, що тоді після зайняття Седану війна була також вирішена, хоча не закінчена. Коли прийняти, що обчислення британських і американських знавців правдиві (вони подають ефективну силу активних совітських армій на 300 дивізій), тоді зали-

шиться ще 40 дивізій, які можна би протиставити Німеччині. Але навіть тоді, коли б Совіти мали ще 100 дивізій до диспозиції, то по думці тутешніх військових кругів їх знищення на фронті довгим 1200 км. мусить бути без порівняння легше, як передтим знищення 300 дивізій. Про дотеперішні втрати большевиків заявили тут сьогодні вечером, що принайменше 6 мільйонів їх найкращих сил вже не входить більше в рахунок для дальшого ведення війни. Те, що Совіти можуть ще кинути з гарнізонів у заплілі, це вважають в тутешніх кругах знавців, гарматним мясом.

Таборове життя пливе своїм ходом. Реєстрація, потім таборні роботи, часом вихід поза табір на роботу. Відміну вносить газета „Нова Доба“, така неавична для загалу. Більшість таборів уже має Богослуження раз у місяць, або й кожної неділі.

Вістка про те, що будуть полонені українці звільняти, розійшлася в половині вересня. Та заки поголоска стала рішенням, проминуло ще трохи часу. Не всі ще освоїлись із нею та й невідомо, чи перед приходом зими всіх удасться звільнити.

Та зв'язок із таборами вже є. Український муж довіряє має доступ до табору, приглядається полоненням, часто й кермує їх освідченням. Через нього передають поодинокі УДК допомогу, що її складають самотинно громадяни — в харчах, одязі і книжках. Через його руки пливе жива течія співчуття й опіки — від західних українців до далеких східних братів, що несподівано анімалися між нами. Добре, якщо вони відчували її, оту теплу, братню руку, що простягається до них через дротів. Може й це допоможе їм вирізнитись із жовто-сірої совітської маси.

бур

Релігійні свята в Парижі і Раймс

ПАРИЖ. — Під патронатом архієпископа в Парижі, кардинала Сімара, відбулися в Парижі і в Раймс великі релігійні маніфестації. Вони були присвячені в Парижі пам'яті мученика і першого єпископа французької столиці Сен Дені, якого тут особливо шанують. В осередку поминальних служб стояла торжественна процесія довкола старовинної базиліки Сен Дені. Крім цього перебував кардинал у Раймс, щоб в та-

мошньому катедральному соборі відправити торжественну Службу Божу за патрона французького королівського міста, св. Реміа. Значіння цієї церковної маніфестації підкреслює ще факт, що на ній було призначено єпископів: із Шаллон, Суассон, Амьєн, Бове, Лемаан і Невер. Монс'єр Грант, єпископ з Лемаан, член Французької Академії виголосив проповідь на тему значіння патрона для міста під теперішню пору.

Двадцять шість

(із щоденника б. совітського старшини).

Передрукуючи цей фейлетон з київського „Українського Слова“ (ч. 24), зазначаємо, що в ньому описана очевидцем масакра українських в'язнів у Ширці, про яку вже писав і список яких подав у „Краківських Вістях“ наш львівський кореспондент. — Прим. Ред.

Районове містечко, — недалеко Львова, нічим не різнилося від решти західно-українських малих міст, хіба що воно завдало в болоті і його загальний вигляд вадто жидівський.

Село Острів, що безпосередньо притикає до містечка, має далеко кращий вигляд. Широка вулиця, замаєні зеленню подвіря, біленькі хатки, потім городи з дрібнобарвними килими посіяного збіжжя. Якось просторніше було в Острові, вільніше було вдихати повітря, коли, прямуючи зі Ширця, минаєш кінотеатр, за яким починалася широка вулиця з двома рядками селянських будівель. Містечко з власниками — жидами, викликало огиду. Хотілося скоріше добратися до себе, в Острів.

З початком німецько-совітської війни обличчя цих двох сусідів радикально змінилось: в той час, коли село всім еством говорило, що воно чекає гостей, містечко хололо, ніби викинене з вогню залізо. Де ділися ті самозадоволені жидівські обличчя? Чому такий переполох, розгубленість?

Трохи далі за площею була розквітлена військова інженерна частина. Вели-

ка сіра глиба касарень зеднує Ширець з другим селом — Лани. На цвинтарі, що поруч з касарнями, формувалися нові відділи рекрутів з доколяшніх сіл. Навколо зібралося безліч жінок і дітей, які прийшли попрощатися зі своїми батьками, чоловіками, братами. Плач і ридання роздирали повітря. Зосереджений, мовчазний погляд рекрутів говорив про їх упевненість в чомусь, про якусь рішучість. Ось і закінчене формування — люди дістали однострої і шанцевий інструмент (зброю бачите мали одержати в дорозі).

Завтра похід. Вечоріє. Площа містечка порожня, лише під будинками стоять окремі люди, чогось вичікуючи. З відчинених дверей і вікон виглядають жидівські обличчя, ніби шукаючи очима рятунку від ще невидимої, але виразно назріваючої небезпеки. Біля місцевого комітету партії стоять озброєні в кріси в цивільних одягах „оборонці“. Раптовно з протилежної сторони площі прорізує тишу постріл. Озброєні кидаються вріст. Навкруги пустка. Якийсь жид вилазить пізніше спід мосту, весь у багні, у закаханих штанах. Він прямує бігом через площу до фотографії. Пізнаю — це тутешній фотограф. Згадавши, що в нього лежать ще з травня забраковані мої фотографії, доганяю його й вимагаю вернути їх мені зараз, не переробляючи. Питаю:

— Звідки й чого ви тікали?

— Та як же? Адже ж стріляють.

— А хто це й на кого стріляв?

— Бандити! Їх, бачте, так багато... всі навколишні селяни — це одні бандити.

— Ні, ви щось говорите таке з переля-

ку. Не може бути, щоб усі люди були бандитами.

Жид замявся, з підозрінням подивився на мене, на мій військовий одяг і зачав говорити, що фотокартки не такі вже погані... Але ж більше турбували його інші справи... — Ой, як підете від нас... Що то буде? Нас тут переріжуть... — Я виявив повну байдужість. Мене так мало цікавило, що з ним може статися.

Ніч адалася надто темною для червня. Зорі де-не-де миготіли, немов бажаючи більш розпалитися і хоч трохи замінити сяйво місяця. Але марно. Коротка і темна ніч взяла верх і прикрила своїм ковром усе навкруги. Місяць немов знаючи, що має статися цієї ночі, затулював себе хмарами. В повітрі носився настрій жаху. Щось має бути...

Вартові нашої інженерної частини були здивовані ревом загальної сирени авта, що нісся без перерви з темноти. І я зацікавився безупинним гуркотом, вийшов із касарні та пішов на звук машин. Переходжу місток і чую, що авто зовсім близько. Ще сотня кроків і вже можна було розпізнати якесь чорне чудовище у дворі міліцейської стайні. Це безперервне гуркотіння серед нічної тиші своєрідно впливало на нерви. Аж ось чую приглушені кроки і голос: „Кто ідьот?“ — відповідаю: „Свої“. Поруч зі мною являється якийсь низенький плісгавенький єпкеведист. Дізнавшись, що я з інженерної частини і що частина стурбована шумом, він швидко запросив мене до стайні і зажадав допомоги кількох червоноармійців. Виявилось, що вони мали б виносити трупи розстріляних. У здигованні

На Волині

(Докінчення)

(Від нашого кореспондента).

Другого дня, на Покрову, були ми на архиєрейському богослужінні в Покровській церкві. Прегарно співав в українській мові хор, бездоганно правив службу арх. Полікарп, гарну змістом проповідь виголосив українською мовою проповідник. Церква була переповнена.

Між іншим почули ми, що в екстезії, крім арх. Полікарпа, поминається митрополит Діонісій.

Велика цінність міста Луцька — це руїни замку князя Любарта. Імпонують ці руїни своєю старовиною й історичною документальністю. Особливо головна, вже пощерблена зубом часу, вежа з віздовою брамою. Замок від війни не потерпів.

Ще одним історично-цікавим місцем у Луцьку є православний цвинтар. Похований на ньому наш міністр, невтомний діяч і письменник Модест Левицький. На чорному мармуровому пам'ятнику є бронзовий портрет Покійного (великої сложности) і напис: „Модест Левицький. * 24. VII. 1866, † 16. VI. 1932". Тільки. Там же похований генерал Армії УНР Олекса Алмазов (1886—1936) і є спільна могила двох українських летунів із написом: „Тут спочивають вічним сном тліні останки двох летунів Української Повітряної Фльоти, поляглих в останніх визвольних змаганнях в 1920 р. Земля Вам пером, Сини України". На надгробній плиті над цими летунами висічений величезний тризуб. Могила, як і весь цвинтар, дуже занедбані.

Півтори тисячі жертв большевицького НКВД поховані в іншому місті, у величезній братській могилі коло тюрми. Майже всі волинські села висипали в себе пам'яткові могили в пам'ять замучених і забили в Луцьку бетонові пам'ятники, на яких виписані прізвища й імена жертв кожного села. Ми бачили ці пам'ятники. На одному з них звернув нашу увагу напис: „Борцям за волю України. Бохонко Клим р. 1882 (це — батько), Бохонко Іван — 1910 р., Бохонко Микола — 1919 р. (сини його) і т. д.". Переважний вік замучених 20—22 р., хоч є й народжені в 1924 р. (17-літні).

Крамниць у місті (в правдивому розумінні цього слова), як ми вже згадали, мало. Є локалі, де продають, нпр., звичайні папіросні бібули (3-4 рублі книжечка), трохи яблук, груш — і т. п. Є тут також і українська книгарня — без книжок і без приладдя до писання. Може колись і торгуватиме книжками, а покищо — пустка. Жваво працюють тільки комісові крамниці; їх

я ще не встиг йому пояснити, що червоноармійцями розпоряджається вартовий частини, або командант, як раптом відчинилися двері і до стайні втиснулися дві пари людей. Два цивільних і два енкаведисти, останні підтримуючи за комір свої жертви, поспішно ткнули їх у стійла для коней і, не даючи їм опам'ятатись, випалили у їх потилиці з наганів. Люди попадали ниць і корчилились в передсмертних судорогах. Один з них, молодий, здоровий, чубатий, ще хрипів, і кат з вигуком „живуча сволоч!" послав йому ще одну кулю. Потім два міліціонери схопили трунів за ноги і виволікли геть із стайні. Кров хлюпотіла і заливала жертви, руки якимось несприродно заломились на спини.

Ніколи не бачив, ба, навіть не читав про щось подібне. Все це було для мене надто несподіване, раптове. Авто несамовитого ревіло, поки ті двоє ходили за черговими жертвами.

З трудом опанувавши себе, я спитав головного, аби тільки щось сказати: скільки мають розстріляти? Одержав відповідь: „26". Я пішов до касарні.

Спати в цю ніч не довелося: картина баченого і пережитого наповнила голову роями думок. Думає, думає і думає. Моя душа чула ту проливу кров. Вона ніби будилася і твердішала. В думках росло і зріло переконання: Україна, моя батьківщина!... Це стріляли у неї. Стріляли не тільки тут і тепер... Стріляли цілі століття, з того часу, коли схопили нещасну у свої кігті кровожадні московські азіяти...

зустрінете на кожному кроці. Тут можете знайти все, що захочете, тільки не те, що вам треба. Крам випадковий і вживаний. Ціни дуже дешеві: фортеця 400—600 марок, самовар — 50 мар., футро — 500 марок. Каварень і цукорень нема. Трафік також. Тютюн і папіроски тут — люксус. Де-не-де можете натрапити на чорне листя міцного бакуну.

Є чимало сніданкових локалів (ресторанами їх назвати не можна). Брудно, незатишно, але зїсти добрий обід можна. Коштує він — 10 рублів (2 зол.). На вечерю можете дістати порцію доброго мяса чи риби (8 руб.). Пива забагато (працює в місті аж два бровари). Горілки нема, пють самогов (шалено дорогий). В одному місці українська спілка ремонтує локаль під велику каварню. Має бути репрезентативна і справді походить на каварню. Там і тут відчиняються нові торговлі.

Життя Луцька переходить під знаком організації і кипучої праці над відродженням усіх діянок громадської самодіяльності. Існує вже три банки: два — українські, один — державний. Над унормуванням життя в місті невтомно працює міська управа під головуванням посадики інж. М. Ермоласва. Місто Луцьк боролось з Рівним за репрезентацію окружного центру. Це питання вирішене в останніх днях на користь Рівного.

Над луцьким магістратом повіяв два прапори: німецький із свастикою і жовто-блакитний — український.

У Луцьку виходить тижневик „Український Голос". Організатором його, начальним і відповідальним редактором є енергійний молодий поет-галичанин, м-р Волод. Постригач. Газета має 18.000 накладу. В день виходу свіжого числа (вийшло досі 6 чисел) його буквально розхоплюють на вулицях. Часопис щоразу стає живішим і цікавішим. Редакція носиться з думкою видавати газету двічі на тиждень. Затримує тільки брак редакційних сил. Наклад „Українського Голосу" дуже високий, коли прийняти на увагу, що майже кожне місто Волині має свою газету.

Мова в місті переважає українська. По ній іде московська (малороси), потім польська. Жиди носять жовті круги на грудях і на плечах („сонце-Сталін"), мужчини-жиди мусять скидати шапки перед кожним військовим в однострою. Майже половина населення Луцька — жиди.

Назовні населення волинських міст має стиль большевицький: не пізнає, де інтелігент, а де селянин, чи робітник. Коли й зустрінете де-небудь краще зодягнену людину, то можете бути певні, що це „закордонець". Тільки в неділю побачите дещо чистіші одяги.

Наука в школах почалася на всіх просторах

Волині. Скрізь викладава мова — українська. В одному тільки Луцьку є початкові школи також з іншими мовами навчання: польською, чеською і російською. Цілковитий брак підручників. Думають укласти й друкувати нові підручники. Сили для цього знайдуться, є й фабрика паперу під боком (Полонне), але замість того, щоб уже їх друкувати, що тільки думають над їх уложенням.

Від кількох днів почалося звільнювання полонених українців із усіх таборів Волині й Г. Г. Усі дороги й шоси переповнені ними. Деяких приймають охоче селяни на роботи, більшість мандрує пішки до рідних околиць. Треба бачити ту радість і жвавість (на роботах цього не помітно), з якими наші полоненці, тримаючи в руках перепустки, переходять містами. Випускають по-кищо тільки полонених-українців родом із Правобережжя. Населення радо допомагає їм тарчачами.

В Луцьку й інших містах є вишкіл української поліції. Щодня він переходить містом із міським вправ із кісами на плечах та гарним співом на устах.

Тепер про оповідання місцевих людей, що побували в Києві. Говорять про великі знищення середмістя від заложених большевиками мін. Майже всі краші будівлі знищені. Хрещатик у руїнах, які тепер спрятують. Пожеж від вибухів мін не було можливості гасити, бо водопроводи большевики знищили. На початках місто не мало ні води, ні електрики й відчувало дошкульно недостачу харчів. Тепер має вже електрику і воду. Трамваї пущені в рух, а з харчами щораз краще.

З оповідань людей, що побували в містах на сході від Києва, виявляється, що большевики, утворюючи, нищили рішуче все на своєму шляху: запаси збіжжя, мости, дороги, стріляли худобу і свиней. Про стан доріг свідчить оповідання одного інженера, який їхав до Києва 7 годин, а дороги від Києва до Полтави (200 км.) відбув упродовж 3-ох днів. Ця дорога кишить тепер від людей, що працюють над її упорядкуванням. Упродовж 3-х тижнів вона має бути приведена до нормального стану. У Полтаві другого ж дня й її здобутті вже висвітлювало німецьке кінофільми.

Чернігів знищений. Із архітектурних пам'яток збереглися княжий Спаський собор (XII в.), чудовий зразок Мазепиного барока — Блакитний монастир і Борисо-Глібський собор. Місто впаде жертвою або вогню або бомб.

Цю кореспонденцію тяжко було передати до Кракова, бо пошта на Волині посилок за межі краю ще не приймає. Тому, замість їхати з Волині далі на схід, ми змінили свою маршруту: перейшли автом знову границю Г. Г., надали лист і тепер ідемо в іншому напрямі: через Львів, Броди, Дубно, Винницю і Житомир.

О—д

—О—

Філер прийняв турецьких генералів

ГОЛОВНА КВАТИРА ВОЖДА. — Філер і Начальний Вожд Збройних Сил прийняв у своїй Головній Кватирі турецьких генералів Алі Фуада Ердене та Гусейна Еркілета, які верталися з інспекційної подорожі по східному фронті, що дав їм повну кар-

тину вражень, зусиль та успіхів німецьких армій і їх союзників. Крім цього відвідали турецькі генерали Начального Вожд сухопутної армії, ген. пол. маршала фон Браухіча та шефа Начальної Команди Збройних Сил ген. пол. маршала Кайтеля.

Большевизм ворогом Європи ч. 1

БРІСЕЛЬ. — „Імперіалістичний большевизм є без сумніву ворогом Європи ч. 1, розбійником, якого муситься остаточно знищити, коли хочеться побудувати мир і безпеку Європи" — заявив президент Фінляндії, Риті в розмові зі спеціальним кореспондентом часопису „Суер". Фінська армія творить твердий блок проти ворога на сході. Риті називає совітський імперіалізм страшною небезпекою, яка скорше чи пізніше знищила би волю Фінляндії! Фінляндія мусить, так стверджує він, бути забезпечена раз на завжди перед цією небезпекою. Фінський президент вичислив опісля совітські домагання, які большевики поставили Фінляндії після московського диктату. В своїх дальших міркуваннях підкреслив Риті, що Фінляндія бореться за своє життя, свою волю і свою безпеку. В

питаннях про життя і смерть нема ніяких компромісів. „Я думаю — заявив вкінці президент Фінляндії, що одного дня прийде час, коли ціла Європа, а навіть цілий світ пізнає великі заслуги, які Німеччина здобуває собі знищенням большевизму і що прислугу, яку вона робить іншим цивілізованим народам. Большевицька небезпека була більша і грізніша, як більшість людей це гадає. Большевики створили з червоною границею воєнний інструмент, перед яким ніякий нарід між Балтійським морем і Атлантийським океаном не був певний нападу. Ніколи від часів Джингіс-хана не стояла Європа перед такою великою небезпекою. Ця загроза мусить бути остаточно знищена, щоби врятувати добро Європи і західну культуру.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ЖОВТЕНЬ.

31. Пятниця — Луки ап.

ЛИСТОПАД.

1. Субота — Йолла пр., Уара

— ВІД 1-го ЛИСТОПАДА Ц. Р. СКАСОВАНА РОЗПОРЯДКОМ ГЕН. ГУБЕРНАТОРА ПОЛІЦІЙНА І МИТНА ГРАНИЦЯ МІЖ ГАЛИЧИНОЮ ТА РЕШТОЮ ГЕН. ГУБЕРНАТОРСТВА, ТАК ЩО НЕ ТРЕБА ВЖЕ БУДЕ ОКРЕМОГО ДОЗВОЛУ НІ НА ВІЗД ДО ГАЛИЧИНИ, НІ НА ПРИВІЗ ГРОШЕЙ.

— БОГОСЛУЖЕННЯ в днях 31. X. і 2. XI. 1941 будуть відправлені в такому порядку: в п'ятницю 31. X. ПАНАХИДА ЗА ПОЛЯГЛИХ у православній церкві на Повіслі в год. 17.30, в гр.-катол. церкві в год. 19-й; в неділю 2. XI. торжественна Сл. Божа в греко-катол. церкві в год. 9-й рано, в православній також у год. 9-й рано.

— ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО ОСВІТНЬОГО ТОВАРИСТВА в Кракові відбудеться в неділю 2. листопада ц. р. при вул. Зеленої ч. 7, І. пов., АКАДЕМІЯ в 23-ті роковини Зриву. Початок в 17.30 год. Просимо явитися точно.

— ОЦИМ подається до відома, що Роман Маринювич, кореспондент і представник української і німецької преси, переніс і веде своє бюро в городі Перемишлі, при вул. Францішканській ч. 13. Телеф. 10-48 і 10-50. 2848 1-3

Затемнення помешкань на терені Ген. Губернаторства обов'язує від год. 17.30 до год. 7.20.

— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ зложили громадяни з округи Белз (в золотих): Кооперативний Союз 200, УДК-Делегатура 25, Районна Молочарня 25, Українбанк "Народний Дім" 15, д-р Мизюк В. 20, д-р С. Козак 10, д-р І. Салагуб 10, о. І. Гела 5, суд. А. Сви-стович 5, суд. А. Служ 5, м-р Я. Тарнавський 5, д-р І. Романків 5, о. Голічки 5, дир. торг. шк. А. Демчук 5, проф. Е. Демчук 5, м-р Ю. Козак 5, проф. В. Прошук 5, М. Котис 5, О. Логінська 5, о. д-р Т. Вергун 5, І. Жук 5, упр. нар. шк. Г. Ма-кітра 5, уч. С. Литвин 2, уч. М. Ткачук 2, уч. Є. Іванів 2, о. М. Кохалевич 1, м-р М. Мойсак 3, дир. К. Мигаль 3, дир. С. Федоришин 3, дир. В. Дяків 3, дир. В. Коваль 3, Г. Наконечний 3, П. Курило 3, о. М. Липинський 6, Д. Яцишин 2, Р. Білянський 1, Я. Лесько 6, Я. Мойсак 20, С. Боднар 12 (за 4 місяці), М. Шугча 10, П. Олексюк 5, Б. Гофник 5, В. Петришин 5, М. Лушук 5, О. Завалюк 5, В. Мало-ко 5, М. Решетило 5, Мизюк 3, С. Піка 3, С. Куль-біцький 3, А. Мизюк 3, І. Осеридович 2, І. Макух 2, Д. Онішкевич 2, А. Окниш 2, О. Боргун 2, А. Бунда 2, В. Полішук 1, А. Подольчук 1, Ф. Чумак 1, С. Мельникович 1, П. Стецюк 0.50, А. Ладви-шенко 2, М. Служ 2, О. Сухий 2, К. Величко 2, В. Топорівський 2, І. Дмитренко 2, Я. Годованський 2, Я. Данилів 2, О. Пархін 2, П. Корольчук 1.50, М. Гембарівська 1.50, Г. Петришин 1.50, М. Гладюк 2, Р. Гробельський 2.50, А. Заборняк 2.50, Р. Чай-ківський 3, О. Леськів 3, М. Слещька 3, О. Лісещь-ка 3, Н. Котик 3, П. Муха 3, А. Пушталівський 3, С. Свидницький 3, Я. Гробельський 3, В. Кузьма 3, Л. Бадівський 3, Г. Лаврик 3, Р. Голічек 3, О. Кобак 3, К. Шиманський 1, Г. Наконечний 1, О. Мартинович 1, О. Біда 1, П. Гарах 1, В. Пархін 1, М. Моргалю 1, М. Лісещький 1, В. Лісещький 1, Б. Козак 1, В. Войтович 1, Д. Лісещький 1, І. Грунтас 1, С. Романів 5, В. Чубатий 10, М. Заворотюк 10, Я. Бриль 1, М. Салдак 1, Т. Гарасимків 2, О. Король 1.50, Ф. Ковалівський 1.50, І. Пилипчук 1, В. Вияницький 15, М. Федорук 10, М. Мойсак 5, П. Зброжек 5, М. Криса 2.50, З. Петришин 2.50, С. Макух 2, В. Мекилта 1, І. Ситник 3, І. Бордун 1, А. Твардівський 2, збірка в церкві в Белзі 137.83, УОТ Василів 50, УОТ Кривий 20, УОТ Жнятин 10, УОТ Ульгішув 20.

ОПОВІСТКА.

„Українське Видавництво“ у Львові переви-дало мою книжечку „Аве диктатор“ двадцятип'яти-тисячним накладом. Дякую редакторові п. Гу-чало за добру редакцію і оформлення — та одно-часно доводжу до відома п. п. видавців, що я ні-кого не уповажнював: 1) перевидавати, 2) називати третє видання — другим, 3) „законоспірову-вати“ автора за ініціалами.

Відповідний закон забороняє за життя автора розпоряджатися без його відома його працями. Цей закон (і звичай) обов'язує, мабуть, і україн-ців. Тому прошу всіх видавців та аматорів сце-нічних перерібок із чужих книжок — не турбу-ватися перевидаваннями і перерібками моїх праць.

Ю. Горліс-Горський.

Варш., 27. X. 1941 р.

Українським книгарням у Галичині

подаємо оцим до відома, що всі наші видання:

шкільні підручники, книжки різного змісту, портрети, тризуби, картки

має на складі й продає:

„КНИГОТОРГ“, Львів, вул. Чарнецького ч. 12

і туди просимо звертати всі замовлення.

Українське Видавництво.

Розпорядок у справі святкування „Всіх Святих“

КРАКІВ. — Розпорядком керманіча головно-го відділу внутрішніх справ (Іннере Ферваль-тунг) з дня 24. жовтня 1941, заряджено таке:

§ 1. а) Зогляду на потреби воєнного господар-ства пересувається день Усіх Святих (1. листо-пада) в цьому році як державне свято — згідно з розпорядком про свята в Генерал-Губернатор-стві з дня 16. березня 1940 (Денник розпорядків Г. Г. ст. 108) — на неділю (2. листопада).

б) Церковні урочистості треба відкласти на

цю неділю. В суботу 1. листопада слід обмежити церковні урочистості до розмірів святкувань під-час звичайних робочих днів.

§ 2. Спротиви, заклинки або підмови проти цьо-го розпорядку будуть покарані грошевою карою і в'язницею, або одною з цих кар на основі § 2 другого розпорядку про свята в Ген. Губернатор-стві з дня 19. травня 1941 (Денник розпорядків Г. Г., ст. 225).

—о—

Обмеження місця перебування в Ген. Губернаторстві

КРАКІВ. — Згідно з зарядженням Ген. Губер-натора, каратимуть смертю жидів, що безправно покинуть призначену їм мешкальну дільницю. Така сама кара зустрінє кожного, хто свідомо примістить у себе жидів. Присуди в тій справі видаватиме надзвичайний суд (Зондергеріхт).

Від оснування Ген. Губернаторства намага-ється його адміністрація, що має перед собою нелегке завдання, забезпечити всіми можливими засобами здоров'я населення. Згодом виявилось що в великих містах головними носіями поше-них недуг є жиди і тому виросла потреба відо-кремити їх у замкнених мешкальних дільницях від арійського населення. У таких містах, як Варшава, виявилось швидко, яке доцільно було

таке зарядження. А проте завважено, що пооди-нокі жиди оминають у різний спосіб законні при-писи і пробують щораз залишити призначені їм мешкальні дільниці. Тому був Ген. Губернатор приневолений застосувати проти всіх, що умож-ливають перенесення поше-них хворіб із жи-дівських дільниць, щоправда тверду, але спра-ведливу кару. Нове зарядження не робить при-цьому різниці між жидом, що виносить зародки хвороби з жидівської дільниці а тими, які да-ють жидам захист поза такими дільницями, хоч знають, що це заборонене та що в той спосіб причинюються до поширення поше-стей у широ-ких колах населення.

—о—

Вістки з Ватикану

ЧИТКА ДЕЛЬ ВАТИКАНО. — У папській кон-систорії, що складається з кардиналів, сьогодні 18 опорожнених місць. Три з тих місць опорож-нилися вже за володіння теперішнього папи Пія XII, зі смертю кардиналів Гаспара з Праги, Шульце з Кельну та Ліврїя з Риму. Папа не пе-редбачує скликання консисторії для іменування 18 кардиналів, як довго триває війна. В дійсності з тим скликанням не було б труднощів, бо в за-сіданні консисторії беруть практично участь тільки італійські кардинали, без закордонних, які перебувають до Риму тільки на конкляве при виборах нового Папи. Та труднощі в обсядженні опорожнених місць у чому іншому: від століть є в католицькій церкві звичай, що папська деле-гація їде до ново іменованого кардинала, хоч би

він був далеко в світі, і передає йому червоний кардинальський берет. Після новий кардинал чекає до найближчого засідання та їде в зв'язку з тим до Риму, щоб там дістати і кардинальський капелюх. Якщо передбачені іменування закордон-них кардиналів, зокрема в Англії чи в Злучених Державах, то підчас війни ніяк нема змоги пере-дати їм берети. Як зачувати в ватиканських ко-лах, всетаки не виключене, що Папа скличе кон-систорію, щоб зробити кардиналами тільки тих пралатів курії, які мешкають у Ватикані. Пап-ського пунція при Квіриналі, монсінїора Борго-ніні Дука, треба б уважати за пралата, що пере-бував закордоном, бо він є не в Ватикані, а на італійській території в Римі. Серед 62 сучасних кардиналів є 30 італійців і 22 з-за кордону.

Німецьке летунство знову докazuje свою вижчість

БЕРЛІН. — Німецьке летунство завда-ло важкі втрати у трьох останніх днях ан-глійській постачальній плавбі. На морі бі-ля Англії знищило воно вночі під 26 жов-тня 3 торговельні кораблі загальної місто-ти 12.000 тон, чергової ночі затопило воно з конвойованого транспорту між Ди Бош та дельтою Гомберу вантажний корабель містоти 8.000 тон, а 27. X. вдень з конво-йованого транспорту на схід від Гріт Яр-мавт — 2 чергові торговельні пароплави загальної містоти 11.000 тон. Отже впро-довж 48 годин разом затоплено 31.000 тон торговельного тонажу. Крім цього воно ушкодило 4 торговельні кораблі так важ-ко, що їх втрата дуже правдоподібна.

Англії не були всілі перешкодити тим ударам німецького летунства у свою постачальну плавбу і якщо вони пробували атакувати норвезькі чи голяндські береги, область Каналу чи Німеччину, то перепла-чували ці спроби важкими втратами: над Німеччиною зістрілено вночі під 27. X. 9 англійських бомбовиків, а 13 чергових лі-таків, серед цього 2 бомбовики зістрілено

у дні 27. X. Крім цього зістрілили німецькі стежні човни і ловецькі літаки, що забез-печували конвойований транспорт, два англійські літаки, так що англійці втрати-ли за 24 годин 24 літаки.

Вищість німецького летунства виявилася і на Середземному морі, і то не тільки у дворазових налетах на військові об'єкти в Тобруку, але й у затопленні більшого ан-глійського боевого корабля, який поціли-ли бомбою біля північно-африканських бе-регів.

Попри це німецьке летунство піддержу-вало офензивні дії сухопутної армії на сході. Воно бомбардувало зосередження військ, укріплення, кольони та транспортні совітів між Доном і Доном, на фронті під Москвою, залізничні об'єкти на схід від Мо-скви та Мурманську залізницю, а теж ба-раки на Рибальському півострові. В нічних налетах на Москву поцілено бомбами і Кремль. Врешті бомбардовано терен пор-ту Керч при вході Озівського моря в Чор-не море та затоплено тут торговельний па-роплав містоти 3000 тон.

3 українського життя

ПРАЦЯ УОТ В ЯРОСЛАВІ. — РЕЦИТАЦІЯ
Ю. ГЕНИКА-БЕРЕЗОВСЬКОГО.

З різних причин тепер слабше йде праця в усіх наших культурно-освітніх установах. І виїзд великої кількості молодих людей на схід і літня пора, а найважливіша причина: велике зацікавлення й положення всієї уваги нашого суспільства епохальними боями на Сході, що несуть визволення нашим східним землям із жахливої неволі, сприяють нормальну та зрівноважену працю. Але все таки ця праця існує й ведеться в міру спроможності і навіть у літніх місяцях вона не вгавала. Тоді влаштовували виклади про подорожі по наших західних і східних землях. Говорили про це пп. Матла і проф. В. Грех, а від серія досі: д-р В. Бас, о. П. Голинський та інж. Палієнко. Всі прелєгенти зазначували в своїх викладах велетенське значіння німецьких перемог та описували побут нашого нещасного народу від ярмом червоних гнобителів. Одні бачили тільки сумні сторінки, другі відкривали багато світлих, повних надії гарних надій. Розпочали від опису Львова (1-ий виклад), а закінчили враженнями з побуту у визволеному Києві. Д-р М. Тераєцький обговорив у своєму викладі актуальну тепер тему „Край та еміграція“.

При кінці липня вшановано пам'ять пок. Богд. Лепкого скромною жалібною академією.

Останньої неділі відбувся рецитаційний поранок загально відомого рецитатора Ю. Геніка-Березовського, що приїхав до нашого міста на два дні і тут дав нашому громадянству змогу пережити хвилини справжньої естетичної насолоди. В суботу 25. X. ц. р. зібралась у салі кінотеатру „Уранія“ молодь усіх 3 українських шкіл у Ярославі, що з найбільшим пієтизмом та зацікавленням вислухала небуденних рецитацій Геніка-Березовського. Почав він рецитування творів Стефаника: Мое слово, Кленові листки, Сини, а далі виголосив Лепкого: Над рікою, Кордон; Олеся: Вам кзаано; закінчив „Довбушем“ Федьковича. Не було кінця оплескам і виявам подяки й радості зібраних на салі учнів та учениць.

У неділю 2. X. зібралось уполудне старше громадянство. Програма рецитації була гарно й уміло підібрана та обмежувалась до творів Стефаника й Лепкого з тим, що рецитатор виголосив нарис Стефаника „Воєнні шкоди“ і „Побожня“, та Б. Лепкого „Молитва“. У вечорі 26. X. виступив ще раз Генік-Березовський у Радимні теж із рецитацією обох письменників.

Нема змоги в звичайному дописі проаналізувати докладно спосіб рецитування і враження рецитації. Генік-Березовський, що вже стільки років працює в цій діяльній мистецтва, завжди перестудіює своє чудове виголошення до найменших подробиць. Відповідною модуляцією голосу, глибоким відчуттям ніжних відтінків думок та почувань авторів, знаменитим передаванням діалогів він уміє стати дуже добрим посередником між поетом і слухачем, зворушити слухача, піднести на дусі та показати йому справжню вартість і глибину творів поета. Тому теж і всі приїзні з почуттям великої приємності і вдяки покидали салю й дали цьому вислів своїми нестишними оплесками.

Увесь чистий дохід із обох виступів у Ярославі в сумі 215 зол. пожертвував рецитатор на фонд Допомоги Українському Студентству. Е. Г.

Всім українцям, що перебувають у Німеччині, подаємо оцим до відома, що „САМОУЧОК НІМЕЦЬКОЇ МОВИ ДЛЯ ПОЧАТКУЮЧИХ“ І. Корецького, в 30-ти лекціях із

Молотов казав виїхати

ОПИС ВІДІЗДУ ДИПЛОМАТІВ І ЧУЖИНЦІВ З МОСКВИ.

СТОКГОЛЬМ. — Обставини, серед яких несподівано візвано дипломатів і майже всіх інших чужинців, щоби покинули Москву і виїхали до Куйбишева — описує тепер докладно Філіп Джордан у „Ню Кронікл“, на підставі власних вісток „Стокгольм Тіднінген“. 15. X. Молотов дав наказ виїхати. Дипломати і чужинці мали зібратися в 19-ій годині на головному дворі. Поїзд мів відїхати щойно в 2 год. вночі. Ніколи, — так заявив кореспондент „Ню Кронікл“ далі — не переживала Москва такого замішання в комунікації, як це бачилося на Казанському дворі в Москві 12. X. Туди прибули амбасадори, послы, посольський персонал, журналісти, інші чужинці і частина совітських міністеріальних урядовців, яких мали одночасно ева-

куувати. Опісля кореспондент порівняв цей сраз з найбільш похмурими картинами Гої. Пізно вночі витягнули поїзд, як говорить звіт далі, кілька кілометрів з Москви і там стояв він аж до світанку. Дальша подорож відбувалась етапами з довгими перервами. Куйбишев тепер такий переповнений, що мало не трісне. Також московський балет переселився до Куйбишева. Бритійське посольство і бритійська військова місія перебувають школі. Всі, з виїмком бритійського посла Краффорда Кріпса, який одержав дві малі кімнати до своєї розпорядимости, мусять спати спільно у великих поміщеннях. Інші послы перебувають в одному будинку (названому Грандготель), в якому нема навіть лазнички.

Що коштував большевиків відступ із коліна Дніпра

БЕРЛІН. — У другій половині серпня мусіли большевики покинути коліно Дніпра. Тоді добули німецькі війська Дніпропетровськ. У боях, що попередили відступ на лінію Дніпра, розбито на просторі на захід від Буга серед дуже тяжких совітських втрат 51, 130 і 164 стрілецькі дивізії, 96 гірську дивізію та 48 панцирну дивізію. Ця 48 панцирна дивізія не мала вже ніяких панцирних возів і діяла на фронті як дивізія піхоти. Коло Нового Миргороду на північний схід від Кірова знищено 223 стрі-

лецьку дивізію, командант її попав у німецький полон. З 58 стрілецької дивізії залишилося ледве кілька сотень, що створили опісля кістяк для пізнішої відбудови дивізії. Коло Дніпропетровська ворог втратив 230, 273 і 275 стрілецькі дивізії, 26 кіннотну дивізію та 12 панцирну дивізію. Відступ большевиків з коліна Дніпра коштував їх 8 стрілецьких дивізій, 2 панцирні дивізії, та по одній кавалерійській і гірській дивізії.

—о—

Наказ Сталіна не поміг нічого

БЕРЛІН. — Большевицький старшина Сергій Михайлов, який попав у німецький полон зізнав, що 26 жовтня всі команданти совітських частин, які борються в області Калініна, дістали наказ Сталіна, мовляв, всі совітські команданти тамошніх частин будуть розстріляні, якщо їх військам не вдасться втраченого в користь нім-

ців Калініна відібрати до вечера 27 жовтня. Речинець, поданий у приказі минув і большевикам не вдалося відібрати Калініна. А що большевики взагалі нездібні до цього і Калінін раз на завжди залишиться в німецьких руках, то згідно з приказом Сталіна, усіх командантів відповідних совітських частин мусять тепер розстріляти.

Большевики втратили три четвертини всього промислу

БЕРЛІН. — Обсаджування Донецького Басейну німецькими, італійськими та мадярськими військами поступає щоденно вперед. Крематорське має коло 100.000 мешканців і лежить на північний схід промислового басейну на залізничному шляху до Харкова і немов символізує цілий промисловий Донецький Басейн.

На місті Крематорське можна побачити як цілий промисл Донецького Басейну служив у першій мірі зброєнню. Це потвердив також перед кількома днями відобраний большевикам — Харків, найбільше промислове місто України, де електроіндустрія займала головне місце. З упадком Харкова і втратою електроіндустрії та нечинних фабрик у Москві і Петербурзі совітська електроіндустрія цілковито не іс-

нує. Беручи це все, можна ствердити, що три четвертини цілої промислової спроможности, а більше ніж половина зброєвої продукції сировини втрачені для большевиків по втраті спроможности працювати в Петербурзі, Москві та в Донецькому Басейні.

Дрібні оголошення

Друзі і знайомі з села Новосілки, пов. Здобувів, Волинь, відгукніться на адресу: Obruk Serafin b. Otto Böhme, Görzke, Bezirk Magdeburg, Kreis Jerichow. 2845 1-1

Прошу рідню і друзів із Белева, пов. Долина, відзватися на адресу: Cyprian Kleban, Wen-Dyhn-Langheim, Kreis Rastenburg. 2846 1-1

Богдан і Стефа Пеленські — подайте вістку про себе. Ми здорові. Дозь з жінкою на Сибірі. — Євгенія Миськова, Рудки. 2847 1-1

Хто може продати або позичити на якийсь час книжку: Konstantynowitsch — „Die Ikonostasi“, Львів, 1939 р. — Зголошення до Редакції „Краківських Вістей“. 1-4

найважливішими правилами граматики та ключем до вправ — має на складі й продає видавництво:

VERLAG OTTO HARRASSOWITZ, LEIPZIG C. 1. Querstrasse 14.

ЦІНА ОГЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., ¼ сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол. МЕНШІ ОГЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і п'ять (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче. ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово. КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки престо на свою адресу, — повинен наперед прислати належитість і на переснаку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати згорк. Передплата однокор. в кр. й закордоном. Часовису на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередку адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату з Генерального Губернаторства треба посилати переказом або чеками нашого видавництва Seb A. Watschau Nr. 3812. З Німеччини чеками нашого видавництва на Postsparkasse Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatras banka, filialka v Bratislava, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainiske Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхенштрассе 34, М. Тел. ...

З друкарні „Нова Друкарня Демікова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomjak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Reichsstrasse 34. Fernspr. 230-39. — Druck: „Nowe Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 30-31